

**AT-Wien: Landschaftsgestaltung**

**2009/S 212-305980**

**WETTBEWERBSBEKANNTMACHUNG**

Dieser Wettbewerb fällt unter: Richtlinie 2004/18/EG

**ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER/AUFTRAGGEBER**

**I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N):**

Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 42, Johannesgasse 35, Kontakt Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 42, z. Hd. von Dipl.-Ing. Albert Schler, A-1030 Wien. Tel. +43 1400042061. E-Mail: [vergabe@ma42.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma42.wien.gv.at). Fax +43 140009942061.

**Internet-Adresse(n):**

Download der Unterlagen von Webadresse: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m42/42pl00haw00109whbhf09.zip>

**Weitere Auskünfte erteilen:** Land in Sicht - Büro für Landschaftsplanung, Engelsberggasse 4/4.OG, Kontakt D.I. Bernadette Di Centa, z. Hd. von D.I. Bernadette Di Centa, A-1030 Wien. Tel. +43 1718484121. E-Mail: [wettbewerb@gpl.at](mailto:wettbewerb@gpl.at). Fax +43 1718484120.

**Weitere Unterlagen sind erhältlich bei:** Land in Sicht - Büro für Landschaftsplanung, Engelsberggasse 4/4.OG, Kontakt D.I. Bernadette Di Centa, z. Hd. von D.I. Bernadette Di Centa, A-1030 Wien. Tel. +43 1718484121. E-Mail: [wettbewerb@gpl.at](mailto:wettbewerb@gpl.at). Fax +43 1718484120.

**Projekte oder Teilnahmeanträge sind zu richten an:** die oben genannten Kontaktstellen.

**I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN):**

Regional- oder Lokalbehörde.

**I.3) HAUPTTÄTIGKEIT(EN) DES AUFTRAGGEBERS:**

**ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES WETTBEWERBS/BESCHREIBUNG DES PROJEKTS**

**II.1) BESCHREIBUNG**

**II.1.1) Bezeichnung des Wettbewerbs/Projekts durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber:**

Nicht offener einstufiger landschaftsarchitektonischer Realisierungswettbewerb im Oberschwellenbereich - Errichtung eines Stadtteilparks "Hauptbahnhof Wien".

**II.1.2) Kurze Beschreibung:**

Gegenstand des Wettbewerbes ist die Erlangung von Vorentwürfen für die Errichtung eines ca. 6,7 ha großen Stadtteilparks unter besonderer Berücksichtigung dessen Einbindung in das zu errichtende neue Stadtviertel am Gelände des heutigen Wiener Süd-Ost-Bahnhofs. Der Stadtteilpark wird der zentrale Freiraum der Stadtentwicklungszone im Nahbereich des künftigen Hauptbahnhofs Wien sein.

**II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV):**

71420000.

**ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN**

**III.1) KRITERIEN FÜR DIE AUSWAHL DER TEILNEHMER:**

Die Auswahlkriterien sind nachstehend in der Reihenfolge ihrer Bedeutung angeführt:

- Erfahrungen des Bewerbers bzw. der Bewerberin mit der Planung in Art und Umfang mit dem künftigen Stadtteilpark "Hauptbahnhof Wien" vergleichbarer Grün- und Freiräume bzw. dem entsprechende Wettbewerbsbeiträge (Gewichtungsfaktor: 70 %),
- Problemlösungskapazität des Bewerbers/ der Bewerberin (auf Basis der Angaben zu Bürostruktur, Personalstärke, Arbeitsschwerpunkten, Referenzen) (Gewichtungsfaktor: 20 %),

— Qualifikation des Schlüsselpersonals des Bewerbers/ der Bewerberin (Ausbildung, Bürozugehörigkeit) (Gewichtungsfaktor: 10 %).

III.2) **TEILNAHME IST EINEM BESTIMMTEN BERUFSSTAND VORBEHALTEN:**

Ja.

— Österreichische IngenieurkonsulentInnen für Landschaftsplanung und Landschaftspflege, ArchitektInnen, ZivilingenieurInnen für Hochbau und ZT- Gesellschaften mit entsprechender aufrechter oder ruhender Befugnis gemäß Ziviltechnikergesetz in der geltenden Fassung,

— Staatsangehörige einer Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR), die in einem Mitgliedsstaat des EWR zur Ausübung des Berufes eines/einer selbständigen Landschaftsarchitekten/ Landschaftsarchitektin, Architekten/Architektin bzw. Ingenieurkonsulenten/Ingenieurkonsulentin berechtigt sind,

— Natürliche Personen, die Staatsangehörige einer Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) sowie der Schweiz sind und eine Planungsberechtigung zur selbständigen Planung des Wettbewerbsgegenstandes im Sitzstaat des/der Teilnehmer/Teilnehmerin besitzen,

— Juristische Personen im vorgenanntem Sinne, sofern deren satzungsgemäßer Gesellschaftszweck auf Planungsleistungen ausgerichtet ist und der Wettbewerbsaufgabe entspricht und eine/r der vertretungsbefugten GeschäftsführerInnen bzw. der/die VerfasserIn der Wettbewerbsarbeit die an natürliche Personen gestellten Anforderungen erfüllt.

**ABSCHNITT IV: VERFAHREN**

IV.1) **ART DES WETTBEWERBS:**

Nichtoffen.

Gewünschte Teilnehmerzahl: 15.

IV.2) **NAMEN DER BEREITS AUSGEWÄHLTEN TEILNEHMER:**

IV.3) **KRITERIEN FÜR DIE BEWERTUNG DER PROJEKTE:**

IV.4) **VERWALTUNGSINFORMATIONEN**

IV.4.1) **Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber/beim Auftraggeber:**

MA 42-Div. 379/07.

IV.4.2) **Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen**

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 15.1.2010 - 10:00.

Die Unterlagen sind kostenpflichtig: Nein.

IV.4.3) **Schlusstermin für den Eingang der Projekte bzw. Anträge auf Teilnahme:**

18.1.2010 - 13:00.

IV.4.4) **Tag der Absendung der Aufforderungen zur Teilnahme an die ausgewählten Bewerber:**

2.3.2010.

IV.4.5) **Sprache(n), in der (denen) Projekte oder Anträge auf Teilnahme verfasst werden können:**

Deutsch.

IV.5) **PREISE UND PREISGERICHT**

IV.5.1) **Es werden Preise vergeben:**

Ja.

Zahl und Wert der zu vergebenden Preise: Summe der Preisgelder insgesamt EUR 59 500 (excl. USt) davon entfallen auf:

1. Preis: 18 100 EUR (excl. USt);

2. Preis: 14 400 EUR (excl. USt);

3. Preis: 10 800 EUR (excl. USt);

3 Anerkennungspreise zu je 5 400 EURO (excl. USt).

IV.5.2) **Angaben zu den Zahlungen an alle Teilnehmer:**

IV.5.3) **Folgaufträge:**

IV.5.4) **Die Entscheidung des Preisgerichts ist für den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber bindend:**

IV.5.5) **Namen der ausgewählten Preisrichter:**

1. Prof. D.I. Cordula Loidl-Reisch / Ersatz: D.I. Astrid Zimmermann.
2. D.I. Thomas Knoll / Ersatz: D.I. Brigitte Lacina.
3. Arch. D.I. Michael Wagner / Ersatz: Arch. Mag. arch. Georg Soyka.
4. MA 42: Dir. Ing. Rainer Weisgram / Ersatz: Ing. Margit Grassinger.
5. MA 42: Ing. Karl Hawliczek / Ersatz: Ing. Maria Wölzl.
6. MA 18: OStBR D.I. Kurt Hofstetter / Ersatz: D.I. Andrea Kinsperger.
7. MA 19: D.I. Franz Kobermaier / Ersatz: D.I. Richard Kronberger.
8. MD-BD: SR D.I. Eva Kail / Ersatz: D.I. Claudia Prinz-Brandenburg.
9. Vertreter Bezirksvorstehung Wien 10.: BV Hermine Mospointner / Ersatz: BVStv Josef Kaindl.

#### **ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN**

VI.1) **WETTBEWERB IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD:**

Nein.

VI.2) **SONSTIGE INFORMATIONEN:**

Download der Unterlagen von Webadresse: <http://www.wien.gv.at/ausschr/m42/42pl00haw00109whbhf09.zip>.

VI.3) **RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN**

VI.3.1) **Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren:**

VI.3.2) **Einlegung von Rechtsbehelfen:**

VI.3.3) **Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind:**

VI.4) **TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG:**

30.10.2009.